以下の通り表記に誤りがありました。ご迷惑をおかけしましたことを訂正してお詫び申し上げます。

該当刷 ページ	該当箇所	【誤】	【正】
初版	下左の枠内		
p.8	手書き部分	Sumo de naranja	Zumo de naranja
初版~2刷 p.11	手帳内 下から7行目	•Platos desehables	•Platos dese <mark>c</mark> hables
初版~2刷 p.13	手帳内 下から8行目	·Macedonia con herado	•Macedonia con helado
初版~2刷 p.82	下から3行目	basura oluminosa	basura voluminosa
初版~2刷 p.110	下から4行目	着離陸 el aterrizaje y el despegue エル アテリサヘ イ エル デスペゲ	離着陸 el despegue y el aterrizaje エル デスペゲ イ エル アテリサヘ
2刷 p.177	3、4行目	estreñimiento @ , gripe influenza f	estreñimiento @ influenza (f) , gripe
初版~2刷 p.216	3行目	知り合いが事故に <mark>あう</mark>	知り合いが事故に <mark>あった</mark>
初版~2刷 p.229	最終行	El ha salido a su madre.	El se parece a su madre.
初版~2刷 p.249	オレンジ枠内 下から2行目	もったりしまうのと、	もったりしすぎること、
初版~2刷 p.286	4つ目の英文	no seas <mark>un</mark> máquina	no seas <mark>una</mark> máquina